



Uttanlands á jólum

Vitja familju og vinir á jólum

Keypmannahavn*

1695,-

12/12 2003 - 5/1 2004. Bilegging 7 dagar aðrenn fráferð, burtur sunnunátt, burtur í mesta lagi 21 dagar.

Oslo*

1335,-

18/12 2003 - 3/1 2004. Bilegging 7 dagar aðrenn fráferð.

Billund*

1733,-

19/12 2003 - 4/1 2004. Bilegging 7 dagar aðrenn fráferð, burtur sunnunátt, burtur í mesta lagi 14 dagar.

Aberdeen

1479,-

11/12 2003 - 8/1 2004. Bilegging 7 dagar aðrenn fráferð, burtur sunnunátt.

Bilegging hjá Atlantic Airways og á øllum ferðaskrivstovum.

**ATLANTIC AIRWAYS**

Flogvøllurin - FO-380 Servágur
Tel: 34 10 10 · Fax 34 10 01 · booking@atlantic.fo

**ATLANTIC AIRWAYS**

Flogvøllurin - FO-380 Servágur
Tel: 34 10 10 · Fax 34 10 01 · booking@atlantic.fo

www.atlantic.fo

Neytaøði í Vági um vikuskiftið

Ætlanin var at hava neytamykjukapping, men hesar ætlanir fóru fyri einki, tá øði kom í kúnna

MENTAN
Dagfinn Olsen
dagfinn@sosialurin.fo

Vanligt er við neytamykju-kappingum kring landið. Leygardagin var ætlanin hjá Billardfelagnum í Vági at skipa fyri slikari, men ikki gekk júst eftir ætlan.

Tá bilur kom við kúnna,

var hon fyrst bundin í bilin og ikki loyst, tá hon skuldi úr bilinum, soleiðis, at hon kom heldur illa fyri eina stund. Hetta fekk øði í kúnna.

Tá hon fekk fast undir føti og kom fyri seg helt hon til beins og menn fingi stóran part av degnum at ganga við at renna aftan á sansaleysa neytinum, ið stundum eisini var burtur.

Ílla gekk at fáa hendur á kúnna og tað sigst, at ein, ið fekk í hana, varð slongdur langa leið.

Múli móti múla

At enda eydnaðist einum at fáa um ketuna, ið var um kúnna, og at halda henni við ein garð. Skjótt varð borið at og farið varð eftir byrsu og kúgvín misti lív. Nakað fyrr enn ætlað, skilst, tí enn hevði ikki verið skipað fyri veruligari neytamykjukapping.

Ístaðin var kúgvín lutað burtur millum teirra, ið keypt høvdu seðil til kappingina.

Polarisering í Oyndarfirði

Rættuligt valstrið hevur verið í Oyndarfirði hesar dagarnar uppundir fólkaatkvøðuna týsdagin.

Faldari og bræv frá borgarstjóranum í Fuglafirði vóru ikki meiri enn dottin inn um brævsprekkurnar í Oyndarfirði, so fór hin

parturin í gongd.

Sunnukvøldið var borgarfundur, har faldari um Runavíkar Kommunju var byttur út. Borgarstjórnin í Runavík og Fuglafirði vóru og svaraðu spurningum. Eygleiðarar halda, at fundurin helti meiri á Runavíkar-borðið.

Týsdagin klokkan 10 lótu valhölini upp í Oyndarfirði og á middegi høvdu 24 fólk atkvøtt.

- Eg vænti hægri vallut-tøku enn seinasta týsdag, sigur Árni Joensen, borgarstjóri í Oyndarfirði.

Kortini er trupult at fáa eina valluttøku, sum er nógv hægri. 80 fólk atkvøddu seinasta týsdag og svaraði tað til eina vallut-tøku upp á 82 prosent.

- Eg vóni at tað vera einar 8 - 10 - 12 atkvøður á muni, tá til stykkis kemur, sigur Árni Joensen.

Ítróttur

Nr. 225 • mikudagur • 26. november 2003 • 77. árgangur • www.sosialurin.fo

Kvinnulandsliðið til undankapping

Føroysku flogbóltskvinnurnar fara nú undir fyrireikingarnar til EM-undankappingina, sum verður í Luksemburg beinanvegin, sum nýggja árið byrjar

Trífeldu gullvinnararnir av Oyggjaleikunum fara nú at royna seg í EM-undankapping

FLOGBÓLTUR
Jákup Mørk

Føroyska flogbóltsslandsliðið hjá kvinnum hevur nú

fingið enn eina avbjóðing at siggja fram til.

Eftir at liðið nú triggiar ferðir á rað hevur vunnið gull á Oyggjaleikunum – tó at hetta hevur verið eftir harða móstöðu – fara tær í januar mánaði at royna seg í EM-undankapping.

Hendan verður í Luksemburg í døgnum, 3. – 5. januar, og er talan um sonevnda C-kapping. Tað

vil við øðrum orðum siga, at Talan í høvuðsheitum er um flogbóltstjóðir, sum eru á leið okkara stóði.

Í bólkinum hjá føroyska liðnum eru Cypros, Liktenstein og Luksemburg, meðan liðini í hinum bólkinum í undankappingini eru Skotland, Ísland, Grønland og Írland.

Teir báðir landsliðsvenjararnir, Niclas Joensen og

Romica Øster, hava boðað frá, hvørjar leikarar teir vilja hava við til fyrstu venjingarnar, og tað er hugaligt at siggja, at talan í fleiri førum verður um leikarar, sum ikki áður hava roynt seg á kvinnulandsliðnum, men sum hinvegin hava royndir frá U-landsliðsarbeiðinum, og sum tiskil helst eru leikarar, sum nógv kann roknast av í

framtíðini.

Landsliðshópurin til fyrstu venjingarnar er hesin: Hjordis Mortensen og Gurði Syderbø úr Fleyr. Annika Rasmussen, Sóley Philbrow og Anna Maria Kruse úr ÍF. Gudrid Nolsøe og Ingun Midjord úr TB. Angeli Johannesen, Birita Joensen og Rannvá Dam úr KÍF. Marjun Kalso, Durita Ljósstein Johansen, Lena í

Steypakappingin gerst spennandi

Í steypakappingini í hondbólti verður nú farið undir fjórðingsfinalurnar

COCA-COLA KAPPINGIN
Jákup Mørk

Komið er nú fram til til fjórðingsfinalurnar í steypakappingini í hondbólti, sum á fimta ári ber heitið, Coca-Cola kappingin.

Hetta er samstundis tíðin, tá bestu liðini í landinum koma upp í kappingina, og hóast styrkismeting, so slepst ikki undan, at onkur áhugaverd uppperð er á skránni.

Soleiðis tykist størsti spennningurin vera hjá kvinnum, har VB og Neistin hittast longu nú. Hjá monnum hevur landskappingin higartil lagað seg soleiðis, at fyra lið eru farin einsamøll avstað í oddinum, og í fjórðingsfinalunum sleppa hesi fyra so undan at renna inn í hvørt annað.

Dystirnir í fjórðingsfinaluni eru annars hesir:

kvinnur
VB-Neistin
StjórnanSølgjan
Neistin II-VÍF
Kyndil-StíF

Menn
VÍF-Neistin III/Kyndil II

StíF-Neistin II
Kyndil-KÍF
H71-Neistin

Buð, Anna Müller Jacobsen og Margit G. Joensen úr Mjøltnir. Sólgerð Henriksen og Herborg á Mýruni úr Drátti. Og Karin Mikkelsen, Annika Niclasen, Vivian Mikkelsen og Annika á Stongum úr SÍ.

Sera stórt úrval av leikum, bæði til gentur og dreingir

STÓRT ÚRVAL AT YMISKUM HANDAMBOÐUM

JÓLAPRÝÐI, NISSUR, STAKAR, LJÓSKETUR/SLANGUR O.M.A

JÓLAGÁVUNA TIL TANN RÆTTA PRÍSIN FÆR TÚ HJÁ OKKUM, OG HAVA VIT EITT SERA STÓRT ÚRVAL, Í LEIKUM, AMBOÐUM, HÚSARHALDSAMBOÐUM, VANLIGUM AMBOÐUM, KLÆÐUM, STIVLUM O.M.A

Tú gert altíð ein góðan handil hjá okkum

Handilin á kaini í Hvalvík

O.K. HEILSØLA & MASKINUR
FO-430 Hvalvík · Tlf. 422394 · Fax 422395
e-mail: okhammer@post.olivant.fo